

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SPP4068A/17

SPP4069A/17

# Manual del usuario

**PHILIPS**



# 1 Instrucciones de seguridad importantes

Este manual contiene información importante acerca de los protectores de sobrevoltaje de Philips. Léalo detenidamente antes de comenzar la instalación y configuración.



## Advertencia

- No utilice el protector de sobrevoltaje bajo la lluvia o cerca de zonas húmedas.
- No utilice el protector de sobrevoltaje si se derrama cualquier líquido sobre la unidad o dentro de la misma.
- No desmonte ni repare la unidad.
- No exponga el protector de sobrevoltaje a la luz solar directa ni lo coloque cerca de calefactores o sitios cerrados propensos a un aumento de la temperatura.
- El protector de sobrevoltaje de Philips requiere una toma conectada a tierra adecuadamente por razones de seguridad y para proteger el equipo conectado. Si no está seguro de que el cableado eléctrico de su hogar dispone de una toma de tierra adecuada, consulte a un electricista.



## Precaución

- Riesgo de descarga eléctrica. No utilice el aparato al aire libre ni en zonas mojadas o húmedas, en acuarios, en entornos peligrosos que requieran un rendimiento de seguridad (como en instalaciones nucleares o en un avión) o en equipos médicos o de soporte vital.

de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conecte el aparato a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

## Reciclaje



El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar:

Nunca tire el producto con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto de un producto usado ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

El embalaje de este producto está diseñado para ser reciclado. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el reciclaje del embalaje.

## Aviso para EE.UU.

Este aparato ha sido probado y cumple con los límites correspondientes a un aparato digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas FCC. Estos límites han sido diseñados para facilitar suficiente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y emite energía

## 2 El protector de sobrevoltaje

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Para obtener ayuda en línea, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

### Resumen de las características

La protección de sobrevoltaje cuenta con cualquiera de las siguientes características. Consulte la disponibilidad de estas características en el paquete.

---

 **Indicador de protección:** le informa sobre el estado de funcionamiento del protector de sobrevoltaje.

---

 **Protección del bloqueador de potencia:** corta la energía a las tomas de CA en caso de que una subida de tensión anule su protección.

---

 **Protección del teléfono/fax/módem:** proporciona la máxima protección frente a las sobrecargas presentes en el servicio telefónico conmutado bifilar estándar.

---

 **Protección de red/datos:** proporciona la máxima protección frente a las sobrecargas presentes en la red o en las líneas telefónicas.

---

 **Protección del cable coaxial:** proporciona la máxima protección frente a las sobrecargas presentes en las líneas coaxiales y de banda ancha estándares.

---

# 3 Comienzo

Este protector de sobrevoltaje está diseñado para proteger el equipo conectado frente a los daños eléctricos. Philips ofrece una línea completa de protectores de sobrevoltaje para salvaguardar los sistemas electrónicos e informáticos de su hogar.

## Conexión del protector de sobrevoltaje

- 1 Enchufe el cable de alimentación a una toma conectada a tierra adecuadamente.
- 2 Enchufe el cable de alimentación del dispositivo en el protector de sobrevoltaje.

### ! Precaución

- No utilice ningún cable alargador, adaptador, cualquier otro cable de toma de tierra o conexión eléctrica con el protector de sobrevoltaje. Si lo hace, todas las garantías de Philips quedarán anuladas.

## Conecte un dispositivo USB al protector de sobrevoltaje para cargar mediante USB

### ☰ Nota

- Los puertos USB se utilizan solo para cargar y no están protegidos por el protector de sobrevoltaje.

Algunos modelos de protector de sobrevoltaje de Philips disponen de puertos USB. Puede cargar su smartphone y otros dispositivos USB a través de los puertos USB del protector de sobrevoltaje.

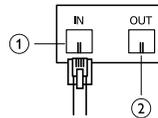
- 1 Conecte un extremo de un cable USB al puerto USB del protector de sobrevoltaje.
- 2 Conecte el otro extremo del cable USB al dispositivo USB.

## Conecte el protector de sobrevoltaje a un teléfono/fax/módem

Algunos modelos de protectores de sobrevoltaje incorporan protección de sobrevoltaje para el teléfono/fax/módem. En lugar de realizar una conexión directa desde el teléfono/fax/módem a la toma de pared, realice la conexión mediante las tomas protegidas del protector de sobrevoltaje.

## Protección del teléfono IN/OUT

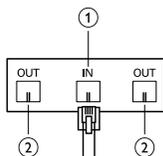
- 1 Conecte la línea de teléfono/fax/módem al conector de entrada IN del protector de sobrevoltaje.
- 2 Conecte un extremo del cable del teléfono en la toma de salida OUT del protector de sobrevoltaje y el otro en la toma de teléfono/fax/módem del dispositivo.



## Protección de la línea telefónica del distribuidor

Si tiene un único número de teléfono para el módem y el teléfono, puede dividir la línea telefónica de entrada en dos salidas:

- 1 Conecte la línea de teléfono/fax/módem al conector de entrada IN del protector de sobrevoltaje.
- 2 Conecte un extremo del cable del teléfono en la toma de salida OUT del protector de sobrevoltaje y el otro en la toma de teléfono/fax/módem del dispositivo.



modulares no se benefician necesariamente de esta protección.

### ! Precaución

- La función telefónica de este dispositivo podría quedar inoperativa si no se instala correctamente.

### Nota

- No puede utilizar el módem y el teléfono al mismo tiempo.

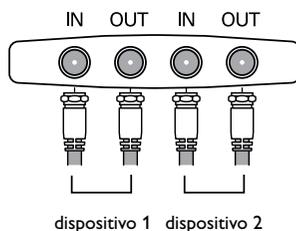
## Condiciones para una demanda por daños y perjuicios

- Para reclamar daños y perjuicios bajo la garantía del equipo conectado y como resultado de interrupciones en la línea de servicio telefónico, asegúrese de que el equipo está conectado correctamente a un protector de sobrevoltaje de Philips que ofrezca protección de línea telefónica. Además, compruebe que el equipo de servicio telefónico incluya un dispositivo de protección básico que esté instalado y funcione correctamente en la entrada del servicio (estos dispositivos se añaden normalmente durante la instalación de la línea telefónica).
- Si no puede conectar la protección del teléfono/fax/módem, la garantía del equipo conectado no cubrirá al mismo.
- La gran mayoría de daños provocados al módem se pueden evitar si conecta la protección de teléfono/fax/módem cuidadosamente y de la forma correcta.
- Los modelos de protector de sobrevoltaje con protección para el teléfono están diseñados para proporcionar la máxima protección frente a las sobrecargas presentes en el servicio telefónico conmutado bifilar estándar. Otras redes de comunicación que utilicen clavijas

## Conexión del protector de sobrevoltaje al TV/VCR/DVD/ receptor por cable o satélite

Algunos modelos de protector de sobrevoltaje de Philips incorporan protección de sobrevoltaje para cable coaxial. En lugar de realizar una conexión directa desde el TV/VCR/DVD/ receptor por cable o satélite al enchufe, realice la conexión mediante las conexiones coaxiales protegidas del protector de sobrevoltaje.

- 1 Conecte el cable entrante/línea de banda ancha al conector coaxial de entrada del protector de sobrevoltaje.
- 2 Conecte un extremo del cable coaxial al conector coaxial de salida del protector de sobrevoltaje, y el otro extremo al conector coaxial de entrada del dispositivo.



## Condiciones para una demanda por daños y perjuicios

- Para reclamar daños y perjuicios bajo la garantía del equipo conectado y como resultado de interrupciones en la línea

coaxial, asegúrese de que el equipo está conectado correctamente a un protector de sobrevoltaje de Philips que ofrezca protección de línea coaxial.

- Si no puede conectar la protección del cable coaxial, la garantía del equipo conectado no cubrirá al mismo. La gran mayoría de daños provocados al TV/CVR/DVD/receptor por cable o satélite se pueden evitar si conecta la protección del cable coaxial cuidadosamente y de la forma correcta.



### Precaución

- La función coaxial de este dispositivo podría quedar inoperativa si no se instala correctamente.

## 4 Garantía limitada

Philips, Inc. ("Philips") proporciona una de las siguientes garantías o ambas (Garantía limitada de protectores de sobrevoltaje y Garantía limitada de equipos conectados) al comprador original de los protectores de sobrevoltaje comercializados con los nombres de marcas de Philips.

Estas garantías se aplican sólo a los compradores naturales de los protectores de sobrevoltaje para uso personal, familiar o doméstico, no a los compradores comerciales, institucionales o industriales. Estas garantías sólo tienen validez en Estados Unidos.

A excepción de lo dispuesto en la Garantía limitada de equipos conectados (si es aplicable), en Philips no será responsable en ningún caso de cualquier daño indirecto, directo, fortuito, especial, accidental o múltiple que ocurra como resultado del uso del protector de sobrevoltaje de Philips.

---

### Garantía limitada de un año

Philips garantiza que este producto no tendrá ningún defecto de material, fabricación, ni montaje siempre y cuando se le dé un uso normal de acuerdo con las especificaciones y advertencias durante el período de un año a partir de la fecha de compra del mismo.

Esta garantía no cubre los daños (a) que sean consecuencia de un accidente; (b) derivados de la utilización de piezas que no hayan sido fabricadas o comercializadas por Philips; (c) derivados de la modificación del protector de sobrevoltaje. Si se lleva a cabo cualquier reparación o modificación del protector de sobrevoltaje realizada por un centro no

autorizado por Philips, cualquier problema derivado de la misma no estará cubierto por esta garantía.

Estas garantías se aplican únicamente al comprador original del producto y no es transferible. Para beneficiarse de los derechos que le otorga esta garantía, debe proporcionar la prueba de compra mediante un recibo de compra original en el que se indique el nombre del producto y la fecha de compra.

Para ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente, visite nuestro sitio Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). No existen garantías expresas o implícitas. La responsabilidad de Philips está limitada a reparar o reemplazar el producto por decisión propia. Los daños accidentales, especiales y resultantes carecerán de validez dentro de los límites de la ley. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Puede que tenga otros derechos que varíen de una región a otra.

---

### Garantía del equipo conectado

Philips garantiza al comprador original que reparará o reemplazará, por decisión propia, cualquier equipo conectado correctamente a través de un protector de sobrevoltaje de Philips a una red local de CA con cable, con puesta a tierra protectora y líneas de teléfono/coaxiales, que se haya dañado por los impulsos de los relámpagos o cualquier otra interrupción momentánea de la alimentación, o bien por sobrecargas momentáneas (menos de un minuto) o subidas de tensión (una "Incidencia") si (a) el protector de sobrevoltaje no protegió al equipo (b) el protector de sobrevoltaje muestra señales claras de daño; y (c) el daño se deriva de la Incidencia.

Esta garantía no cubre (a) los daños provocados por causas de fuerza mayor; entre los que se incluyen las inundaciones, la erosión o los terremotos, pero no las sobrecargas en

productos con tecnología Power Blocker™ (b) daños provocador por una situación de baja tensión prolongada, o una interrupción de baja tensión, incluidos los apagones, caídas de voltaje o cortes en el suministro de luz eléctrica; (c) daños provocados por la guerra, vandalismo, robo, desgaste por el uso normal, debilitación, obsolescencia, tratamiento o utilización anómala y abuso; (d) daños provocados por programas no autorizados o modificaciones o alteraciones del equipo del sistema; o bien (e) daños a un equipo que no estuviera conectado directamente al protector de sobrevoltaje en el momento de la incidencia.

Esta garantía se aplica durante el período útil del protector de sobrevoltaje, es decir, hasta que el protector de sobrevoltaje ya no tenga capacidad para proteger frente a sobrecargas y subidas de tensión. El piloto indicador de que la protección está funcionando no se iluminará cuando se agote su capacidad. La capacidad del protector de sobrevoltaje quedará anulada tras una incidencia.

Esta garantía está limitada a pérdidas que no estén cubiertas por una garantía del fabricante del equipo conectado, un seguro de vivienda del cliente o una póliza de seguros del arrendatario. El cliente acepta solicitar cobertura en primer lugar bajo tales garantías o pólizas y no solicitar una cobertura duplicada a Philips. El cliente acepta proporcionar información acerca de los seguros a Philips si así se solicitase; y tras la liquidación de siniestros, si procede, Philips se reserva el derecho de subrogarse bajo cualquier garantía existente del fabricante del equipo conectado o bajo cualquier póliza de seguros existente de que disponga el solicitante.

Esta garantía está limitada a los protectores de sobrevoltaje que indiquen en el embalaje que incluyen una garantía para el equipo conectado. Si se lleva a cabo cualquier reparación o modificación del protector de sobrevoltaje realizada por un centro no autorizado por Philips, cualquier problema derivado de la misma no estará cubierto por esta garantía.

El protector de sobrevoltaje de Philips debe enchufarse en una toma conectada a tierra adecuadamente. Todos los equipos conectados se deben conectar directamente al protector de sobrevoltaje. La utilización de un cable alargador, adaptador, otros cables de toma de tierra o conexiones eléctricas junto con el protector de sobrevoltaje de Philips anulará todas las garantías de Philips. Todos los cables que se conecten al equipo, incluidas las líneas telefónicas y coaxiales, deben atravesar un protector de sobrevoltaje de Philips adecuado.

Para reclamar daños derivados de interrupciones en la línea de servicio telefónico, el equipo debe conectarse correctamente a un protector de sobrevoltaje de Philips que ofrezca protección de línea telefónica (consulte el manual del usuario para ver las instrucciones de instalación), y su equipo de servicio telefónico debe incluir un dispositivo de protección básico que esté instalado y funcione correctamente en la entrada del servicio. (Estos dispositivos se añaden normalmente durante la instalación de la línea telefónica.) Si no conecta la protección del cable coaxial, la garantía del equipo conectado no cubrirá al mismo.

Para reclamar daños derivados de interrupciones en la línea coaxial, el equipo de estar conectado correctamente a un protector de sobrevoltaje de Philips que ofrezca protección de línea coaxial (consulte el manual del usuario para ver las instrucciones de instalación). Si puede conectar la protección del cable coaxial correctamente, la garantía del equipo conectado no cubrirá al mismo.

El departamento de atención al cliente proporcionará al cliente el número de autorización de devolución (RA#). Philips determinará, por decisión propia, si el cliente debe enviar el equipo dañado y el protector de sobrevoltaje a Philips o un centro de reparación independiente. Si Philips así lo solicitara, el cliente debe, a sus propias expensas, enviar el equipo dañado y el protector de sobrevoltaje, junto con una copia del recibo

de compra, a la ubicación especificada, con un embalaje seguro (para evitar más daños) con RA# escrito claramente en el exterior del paquete, y con una completa descripción del problema escrita que incluya el nombre del cliente, la dirección y el teléfono diurno. Philips también se reserva el derecho de examinar el sitio donde se produjo el daño.

Si Philips determina que la Garantía limitada para equipos conectados cubre el equipo dañado, y que los daños sufridos por el equipo son consecuencia directa del protector de sobrevoltajes cubierto por la Garantía limitada de protectores de sobrecargas, al coste máximo establecido en el embalaje del protector de sobrecargas implicado, Philips (a) autorizará la reparación del equipo conectado; (b) le sustituirá al consumidor el equipo por uno equivalente; o (c) abonará al consumidor el valor justo del mercado hasta el importe máximo establecido en el embalaje del protector de sobrevoltajes correspondiente del equipo conectado dañado.

Para reclamar cualquier garantía de equipos conectados, el consumidor debe ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de Philips llamando al 888-744-5477.





© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

17\_V1.0

